

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 298

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

3833

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 298 Bern, Dienstag 22. Dezember 1964

82. Jahrgang — 82^e année

Berne, mardi 22 décembre 1964 N° 298

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.—

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne, Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.—

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Arbora Handels-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich. Sisra A.G., Glarus. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 206 680-206 709.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften (Mitteilung). — Prescriptions de dédouanement (Communiqué). Dänemark: Telefonverkehr. — Danemark: Correspondance téléphonique. — Danimarc: Relazioni telefoniche. Kongo (Léopoldville): Telefonverkehr. — Congo (Léopoldville): Correspondance téléphonique. — Congo (Léopoldville): Relazioni telefoniche.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich wird der Inhaber folgender vermister Urkunde: Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, ausgestellt am 9. Juni 1922, lautend auf Jakob Schätti, geboren 1838, Freiestrasse, Uster, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 444, Grundbuchblatt 3088, an der Freiestrasse in Uster (Grundprotokoll Uster Bd. 85, pg. 294), heute im Eigentum der Erben der Anna Widmer-Schätti, gestorben am 24. Januar 1936 (nämlich Hedwig-Bühler-Widmer, Claire Anna Vetter und Marguerite Elisabeth Helg-Vetter), letzte bekannte Inhaberin Wwe. Barbara Schätti-Reif, gestorben am 10. Januar 1930 in Uster; oder wer sonst über diese Urkunde Auskunft geben kann aufgefordert, binnen eines Jahres ab heute der Bezirksgerichtskanzlei Uster von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu erstatten, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (73^o/65)

Uster, den 22. Dezember 1964.

Bezirksgerichtskanzlei Uster.

Par ordonnance du 17 décembre 1964, j'ai ordonné une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, N° 151 806, 3%, au porteur, de Fr. 5000, émise le 7 avril 1959 et remboursable le 7 avril 1964, sans coupon, ainsi que l'obligation de la même banque, N° 4351, 3 1/4%, au porteur, de Fr. 5000, émise le 6 février 1959 et remboursable le 6 février 1964, sans coupon.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces 2 obligations d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 6 mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (813^o)

Fribourg, le 17 décembre 1964. Le président du Tribunal de la Sarine: L. Bourgknecht.

Par ordonnance du 17 décembre 1964, j'ai ordonné une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, 4%, N° 146 999, au porteur, de Fr. 10 000, avec coupons annuels attachés au 31 août 1965 et ss., remboursable le 31 août 1967.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de cette obligation d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (814^o)

Fribourg, le 17 décembre 1964. Le président du Tribunal de la Sarine: L. Bourgknecht.

Par ordonnance du 17 décembre 1964, j'ai ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les lots suivants, Canton de Fribourg 1902:

Série 3573, N°s 33 à 50
Série 3574, N°s 21 à 50
Série 3575, N°s 21 à 50
Série 3576, N°s 21 à 42

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (816^o)

Fribourg, le 17 décembre 1964.

Le président du Tribunal de la Sarine: L. Bourgknecht.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme le détenteur des 5 feuilles de capital de parts unitaires Swissmobil, Série D. N°s 1106/08, 2557/58, au porteur, de produire ces documents dans un délai expirant le 17 juin 1965 au Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (74^o/65)

Neuchâtel, le 17 décembre 1964. Le président du Tribunal civil I: Rougemont.

Le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur, N° 41 896 de la Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise, du capital de Fr. 8500 environ, est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district de Payerne dans un délai échéant le 30 juin 1965, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (71^o/65)

Payerne, le 15 décembre 1964. Le président: Ph. Junod.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief vom 6. März 1930, von Fr. 1400, haftend auf GB Spreitenbach N° 1589, lt. auf Meier Hans, Landwirt, Spreitenbach, ist als nichtig und kraftlos erklärt.

Der Inhaberschuldbrief datiert den 14. August 1935, von Fr. 2000, haftend im 1. Rang auf GB Gebenstorf N° 862, Kat. Plan 22/582, lt. auf Pabst Robert, 1876, alt Drückermeyer, bei Egloff-Pabst, Hinterdorf, Untersiggenthal, wird als nichtig und kraftlos erklärt.

Der Inhaberschuldbrief, vom 22. Februar 1947, für Fr. 6000, haftend im 2. Range mit Nachrückungsrecht auf GB Wettingen No. 3699, lt. auf Banholzer Oskar, 1906, Lehrer, von Leibstadt, in Wettingen, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (817)

Baden, 17. Dezember 1964.

Bezirksgericht.

Handelsregister - Registro du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Dezember 1964. Sanitäre Installationen. Casutt & Cie., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1963, Seite 2303), sanitäre Installationen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Helmut Weiss ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Da der unbeschränkt haftende Gesellschafter Luigi Casutt nun Einzelunterschrift führt, hat das Handelsregister über die Vertretung der Gesellschaft durch die Gesellschafter nichts mehr anzugeben. Die Angaben, die es zur Zeit noch über diesen Punkt enthält, werden daher gelöscht. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Giovanni Campanini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt. Neues Geschäftsdomizil: Hinterbergstrasse 106, in Zürich 7.

15. Dezember 1964. Zubehör für Velos, Motos usw.

Arthur Rüegg, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Rüegg-Fiechter, von Zürich, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Edith Rüegg-Fiechter, von und in Zürich. Handel en gros mit Zubehörartikeln für Velos und Motorräder. Riedhofstrasse 146.

15. Dezember 1964. Orientteppiche.

Lotte Tagmann, in Wallisellen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Charlotte Tagmann-Steigmeier, von Bern, in Wallisellen. Einzelunterschrift ist erteilt an Max Tagmann, von Bern, in Wallisellen. Handel mit Orientteppichen. Hueberstrasse 13.

15. Dezember 1964.

Hs. Brunner, Metzgerei, in Uetikon am See (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1382), Metzgerei und Würsterei. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Dezember 1964. Chemisch-technische Artikel.

Hans Rosenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1936, Seite 2878), Handel mit und Vertretungen in chemisch-technischen Artikeln. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Dezember 1964. Geräte für Massenkonsumgüter.

Microrstar AG, in Rümlang. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Forschung auf dem Gebiete der technischen Massenkonsumgüter und die Entwicklung entsprechender Geräte beziehungsweise von Zubehör für solche bis zur Fertigungsreife für eigene Rechnung oder in fremdem Auftrag. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hugo Pfluger, von und in Solothurn, Präsident, und Dr. Gian Robert Töndury, von Scans, in Zürich. Geschäftsdomizil: Gladbachstrasse 844.

15. Dezember 1964. Liegenschaften.
Muralto Costruzioni A.G., bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1963, Seite 2642). Die Generalversammlung vom 21. November 1964 hat die Statuten, die ursprünglich vom 5. August 1961 datieren und am 11. August 1962 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Ihr Zweck sind Ankauf von Grundstücken, Errichtung von Neubauten oder Beteiligung an solchen, Finanzierung von Neubauten, Handel mit Liegenschaften und Geschäfte, welche hiemit im Zusammenhang stehen, im Inland wie im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 160 000, ist zerlegt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern: Martin Müller und Walter Kaufmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Willy Hirschebühl, von Stallikon, in Dübendorf, bisher Präsident; ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Niederdorfstrasse 18, in Zürich 1.

15. Dezember 1964.
Immobilien Habsburgstrasse 28 A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1838). Die Generalversammlung vom 29. August 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Rodax A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Veräusserung und die Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Sie kann Warenhandels-geschäfte tätigen und sich bei verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Armin Egli, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Paul Stoller, von Kandergrund, in Zürich, als Vizepräsident, und Mareel Stadelmann, von Elgg, in Zürich, als weiteres Mitglied. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 678, in Zürich 9.

15. Dezember 1964. Papier, Karton.
Brangs & Heinrich AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1961, Seite 143). Handel mit Papieren und Karton usw. Kurt Buseher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Dörig, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer ist ernannt worden Kurt Dörig; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Günther Buseher, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein im Taunus. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Rolf Buscher, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart; Roland Dörig, von Gonten (Appenzel I.-Rh.), in Luzern, und Dr. Heinrich Wähli, von Seeberg (Bern), in Zollikon.

15. Dezember 1964.
Speisefettwerk Schweizerperle A.-G. (Fabrique de graisse mélangée Perle Suisse S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1582). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Schneider, von Benken (St. Gallen), in Zürich.

15. Dezember 1964. Transporte.
Richard Huisheer AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1964, Seite 1143). Durchführung von internationalen Transporten usw. Einzelprokura ist erteilt an Paul Wüthrich, von und in Zürich.

15. Dezember 1964.
Bank Ländau & Kimeche A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1964, Seite 2874). Der Prokurist Hans Hodel wohnt nun in Herliberg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Oetiker, von Oetwil am See, in Zürich.

15. Dezember 1964. Versicherungen.
Max Brühlmann & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1962, Seite 2613). Versicherungs-Agentur. Der Gesellschafter Max Brühlmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Reto Steiner als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Reto Steiner vorm. Max Brühlmann & Co.**

15. Dezember 1964.
Salko-Lederwaren Müller & Co., in Rueschlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 304 vom 30. November 1946, Seite 3803). Fabrikation von und Handel mit Lederwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Müller-Hochstrasser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Saly Kohn-Hernbal, nun in Thalwil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Salko-Lederwaren Müller & Co., Inh. Saly Kohn.** Einzelprokura ist erteilt an Julia Kohn geb. Hernbal, von Basel, in Thalwil. Geschäftsdomizil: Seestrasse 70.

15. Dezember. Eisen und Metalle.
Julius Schoch & Co. Commanditgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1399). Handel in Eisen und Metallen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Albert Aepli, von Fällanden, in Zürich; Fritz Bruder, von und in Zürich; Willy Katzenmeier, von Lommis, in Zürich; Renato Lanz, von Rohrhaeh h. Huttwil, in Zürich; Leo Müller, von und in Zürich, und Erich Unterrasser, von Zürich, in Kileberg (Zürich).

15. Dezember 1964.
Käsereigenossenschaft Raad, in Wald (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2105). Hans Schaufelberger und Fritz Mächler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Leo Good, Vizepräsident und Kassier, ist nun Präsident der Verwaltung. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Paul Stamm, von Schleitheim (Sehaffhausen), in Wald (Zürich), als Aktuar, und Joseph Ebnötter, von Vorderthal (Schwyz), in Wald (Zürich), als Vizepräsident und Kassier. Kollektivunterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar.

15. Dezember 1964. Elektrische Apparate.
Hans Gloor, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 365). Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Gloor, von und in Zürich, und Walter Hammer, von Oberkulm (Aargau), in Bassersdorf.

15. Dezember 1964. Sachwälder.
A. Lutomirski, in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1107). Sachwalterbureau. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Dezember 1964.

Genossenschaft für Alterswohnungen Bülach, in Bülach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni, 19. Oktober und 27. November 1964 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Bau und den Unterhalt von preiswerten Kleinwohnungen, um sie an betagte Einwohner zu vermieten. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Iten, von und in Bülach, Präsident; Dr. Karl Gugerli, von Birmensdorf (Zürich), in Bülach, Vizepräsident; Erich Büchi, von Zürich, in Bülach, Aktuar, sowie Max Knecht, von Wald (Zürich), in Bülach, und Jean Daniel Cornaz, von Faoug (Waadt), in Bülach, diese beiden als Beisitzer. Geschäftsdomizil: Fuchsstrasse 7, in Bülach (e/o Fritz Iten).

15. Dezember 1964. Liegenschaften.
Lilag A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Liegenschaften und betätigt sich als Generalbau-Unternehmerin. Die Gesellschaft kann eigene und fremde Liegenschaften verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Giovanni Campanini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Helmuth Weiss, von Zürich, in Rueschlikon, und Johann Moser, von Zürich, in Uster. Geschäftsdomizil: Weststrasse 117 in Zürich 3.

15. Dezember 1964.
Lenza Immobilien AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung von Wohnbauten, die Vermietung und den Handel mit denselben, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt das an der Berninastrasse 31 in Zürich 11 gelegene Grundstück Kat. Nr. 2609 zum Preise von Fr. 642 300. Ferner übernimmt die Gesellschaft das an der Berninastrasse 29 in Zürich 11 gelegene Grundstück Kat. Nr. 2608 zum Preise von Fr. 830 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Jegen, von Klosters (Graubünden), in Erlenbach (Zürich), als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Werner Ruehti, von Steffisburg, in Grosshöchstetten, mit Einzelprokura. Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 38, Zürich 11 (e/o Hans Jegen AG).

15. Dezember 1964. Medizintechnische Apparate.
Technomedica AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Verkauf von medizintechnischen Einrichtungen und Apparaten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Anwänder, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Fred Saueremann, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (Deutschland). Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 155 in Zürich 3.

15. Dezember 1964. Kontrollgeräte.
Honeywell A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1957, Seite 982). Fabrikation, Zusammensetzung und Bearbeitung, Installation und Montage von sowie Import, Export und sonstiger Handel mit Kontrollgeräten usw. Einzelprokura ist erteilt an Albert Lüthert, von Zürich, in Meilen, Alfred Iten, von Unterägeri (Zug), in Zürich; Hans Remund, von Ferenbalm (Bern), in Männedorf, und Otto Keller, von Lindau (Zürich), in Zürich.

15. Dezember 1964. Schutzrechte.
Triatex AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1964, Seite 2946). Erwerb und Verwertung von Verfahrens- und Schutzrechten usw. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt werden Dr. Martin Schwemmer; seine Prokura ist erloschen. Der Direktor Dr. Werner Kunz wohnt nun in Stafa. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Jan Fredrik Scholten, niederländischer Staatsangehöriger, in Beuningen (Niederlande), und Julius Scholten, niederländischer Staatsangehöriger, in Enschede (Niederlande).

15. Dezember 1964.
TUREGUM Versicherungsgesellschaft, in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1964, Seite 2522). Zum Subdirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Roy Charles Harwood, britischer Staatsangehöriger, in Amersham, England.

15. Dezember 1964.
Anopag Auto- & Motorrad-Bestandteile A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1958, Seite 3155). Jean Roos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Johann Brügger, von Thunstaten (Bern), in Kloten. Ebenfalls neu ist als Sekretär in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Walter Moerikofer, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Suzanne Brügger-Kuster, von Thunstaten (Bern), in Kloten.

15. Dezember 1964. Kataloge, Kalender.
R. Spiller & Cie., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind René Spiller, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und die Inter-Kompass A.G., in Zürich, als Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1964 ihren Anfang genommen hat. Verlag und Vertrieb von Katalogen und Kalendern. Scheuchzerstrasse 204.

15. Dezember 1964.
Schweizerische Handelsgesellschaft, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2582). Vermittlung von Lebensmitteln und verwandten Produkten an die Mitglieder usw. Ernst Kneubühler, Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Dezember 1964. Garage.
Walter Bähler, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1955, Seite 1389). Betrieb einer Autogarage usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit

Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Dezember 1964 der Konkurs eröffnet worden.

15. Dezember 1964. Textilien.

Fritz Herzfeld-Schweizer, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1954, Seite 3013), Handel mit Textilien und Konfektion. Die Firma lautet neu: «ten textil», Fritz Herzfeld-Schweizer.

15. Dezember 1964.

K. Hunziker-Sport, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kurt Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Zürich 9. Handel mit Camping- und Skisportartikeln. Altstetterstrasse 123.

15. Dezember 1964. Verpackungen.

Otto Wiederkehr vormals C. Bertossa, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1953, Seite 1275), Verpackungsgeschäft. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Otto Wiederkehr, Inhaberin Frau Bertha Tobler-Wiederkehr», in Zürich, erloschen.

15. Dezember 1964. Verpackungen.

Otto Wiederkehr, Inhaberin Frau Bertha Tobler-Wiederkehr, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Bertha Tobler-Wiederkehr, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Otto Wiederkehr vormals C. Bertossa», in Zürich, übernommen. Verpackungsgeschäft. Räfelfstrasse 20.

15. Dezember 1964.

Metalverband A.G., Filiale Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1721), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Dr. Friedrich Trüssel, Eugène de Coulon und Rudolf Stadler sowie die Prokuren von Ernst Suter und Ernst Siber sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Halm, von Stallikon (Zürich), in Basel, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Ernst Gerber, von Langnau i. E. (Bern), in Bern, und Dr. André de Meuron, von St-Sulpice (Neuenburg), in Coligny, Mitglieder des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift ist erteilt an Dr. Peter Hess, von Bern, in Stettlen (Bern), Direktor; er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Dezember 1964. Waren aller Art, Vermittlungen usw.

Midahon A.G. (Midahon S.A.) (Midahon Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Tätigkeit von Waren-, Handels- und Vermittlungsgeschäften jeder Art sowie die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen dieser Branchen und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Adolf E. Altherr, von St. Gallen, Zürich und Zollikon, in Meilen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse Nr. 7, in Zürich 8 (c/o Dr. A. E. Altherr).

16. Dezember 1964.

Orfida Treuhand und Verwaltung AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Organisations-, Buchführungs-, Revisions- und Kontrollstellmandaten sowie Verwaltungs- und Treuhandfunktionen aller Art. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen; sie kann auch Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René Giezendanner, von Kappel (St. Gallen), in Rüslikon. Einzelprokura ist erteilt an Manfred Grossniklaus, von Beatenberg, in Zürich. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 36, in Zürich 2.

16. Dezember 1964.

US Rubber Overseas SA, Carouge/GE, succursale de Zurich pour la vente en Suisse du Pne Englebert, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «US-Rubber Overseas SA», mit Sitz in Carouge (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3728). Zweck der Gesellschaft sind Kauf und Verkauf, Fabrikation und Produktion von natürlichem und synthetischem Kautschuk, chemischen Produkten und Kunststoffen sowie von allen aus diesen abgeleiteten Fertig- und Halbfertigwaren, Ausnutzung von allen Patenten, Lizenzen, Fabrikmarken, Verfahren, Formeln, Fachkenntnissen, Mustern und andern technischen Methoden, Hilfeleistung im geschäftlichen, finanziellen, technischen und administrativen Bereich sowie Beteiligung an allen industriellen, geschäftlichen und finanziellen Unternehmungen, die sich direkt oder indirekt mit Tätigkeiten befassen, welche derjenigen der Gesellschaft entsprechen, und ihre Finanzierung durch Darlehen oder auf jede andere Weise. Die Gesellschaft übt die Tätigkeit hauptsächlich in überseeischen Ländern aus. Der Geschäftsbereich der Zweigniederlassung Zürich beschränkt sich auf den Import von Englebert-Pneus und deren Verkauf in der Schweiz. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Samuel-Edward Harrison, Bürger der USA, in Genf, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; b) mit Kollektivunterschrift durch Georges-R. Vila, Bürger der USA, in New York, Präsident des Verwaltungsrates; Georges Ketterer, von Les Bois (Bern), in Genf, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Gustave Barbey, von Chexbres (Waadt), in Genf, Sekretär des Verwaltungsrates; André de Meuron, von Saint-Sulpice (Neuenburg), in Coligny (Genf); Philippe de Weck, von Fribourg, in Zürich; Etienne Eliot, Bürger der USA, in Genf; Albert Englebert, belgischer Staatsangehöriger, in Liège (Belgien), und Henry Huguenin, von Le Locle (Neuenburg), in Collonge-Bellerive (Genf), weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie John Anthony Landesberger, Bürger der USA, in Freiburg, und Edmund-William Underwood, Bürger der USA, in Bellevue (Genf), Direktoren; sämtliche Kollektivzeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Flurstrasse 56, in Zürich 9.

16. Dezember 1964. Sitzmöbel.

Ambiente, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1959, Seite 1818), Handel mit Sitzmöbeln usw. Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

16. Dezember 1964. Artikel aus Plexiglas.

Isoplex A.G., bisher in Zürich 11 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 671), Fabrikation von Artikeln aus Plexiglas usw. Die Generalversammlung vom 4. August 1964 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Re gensdorf. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grund-

kapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 150 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven und Fr. 100 000 durch Verrechnung mit Guthaben der Aktienzeichner liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Gerber, von Unterlangenegg, in Zürich, und Alfred Bannwart, von Luzern, in Zürich. Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse.

16. Dezember 1964.

S. a g. l. Partecipazioni Mobiliari ed Immobiliari A. M. E., in Zürich 6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 10 vom 16. Januar 1964, Seite 127). Die Gesellschafterversammlung vom 2. Dezember 1964 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Gottlieb Corrodi von Fr. 9000 auf Fr. 19 000 ist das Stammkapital auf Fr. 30 000 erhöht worden.

16. Dezember 1964.

Reblis Fertigbau AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1899), Ausführung von Bauarbeiten unter Verwendung von Fertigbauelementen usw. Die Generalversammlung vom 19. November 1964 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben worden.

16. Dezember 1964. Zahnärztliche Bedarfsartikel.

A. Koelliker & Cie. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 10. Februar 1964, Seite 426), Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen Bedarfsartikeln usw. Die Unterschrift von Dr. Heinrich Böniger ist erloschen.

16. Dezember 1964.

Elcalor A.-G., Fabrik für elektrothermische Apparate, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 39 vom 19. Februar 1964, Seite 523), mit Hauptsitz in Aarau. Die Unterschrift von Dr. Hans Hefti-Haas ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Dr. Peter Hefti-Spoerry, von und in Schwanden (Glarus), einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Dezember 1964.

Audit Treuhand- und Revisions AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1962, Seite 3446), Einrichtung und Reorganisation des Rechnungswesens von industriellen und kaufmännischen Betrieben usw. Die Generalversammlung vom 26. November 1964 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen werden davon nicht betroffen.

16. Dezember 1964. Treuhand.

Deloitte, Plender, Haskins & Sells A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1964, Seite 3156), Ausübung der Tätigkeit einer Revisions- und Treuhandgesellschaft usw. Alle zurzeit eingetragenen Unterschriftsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

16. Dezember 1964. Präzisionsinstrumente.

W. Bachmann & Co., in Opfikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 270), Fabrik für Präzisionsinstrumente und -apparate. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Dezember 1964.

G. & M. Maag, Industrieabfälle, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2670). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gustav Maag aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Maag als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma M. Maag, Industrieabfälle fortgesetzt.

16. Dezember 1964. Karteien, Registraturen.

Hubert Bögli, in Zürich (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1964, Seite 898), Planung und Einrichtung von Karteien, Registraturen und Archiven. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Wohnsitz nach Langnau a. A. verlegt. Geschäftsdomizil: Ackerstrasse 10.

16. Dezember 1964.

Sennerieigenossenschaft Benken, in Benken (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1955, Seite 3261). Jakob Studer und Jakob Räss sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Gottlieb Moser, von und in Benken, als Vizepräsident, und Jakob Olbrecht, von und in Benken, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Dezember 1964.

Restaurant & Hotel vorderer Stern, Eduard Rosenberger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Rosenberger, von Zürich und Uitikon a. A., in Zollikon. Betrieb des Restaurants und Hotels «Vorderer Stern», Theaterstrasse 22.

16. Dezember 1964. Weine.

Richard Hausheer, in Kilchberg. Inhaber dieser Firma ist Richard Hausheer, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Weinhandlung. Hörnhaldenstr. 40 a.

16. Dezember 1964. Beteiligungen.

Sandwell Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1962, Seite 2107). Die Generalversammlung vom 27. November 1964 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Sie kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, solche errichten oder veräussern. Sie befasst sich ferner mit der Verwaltung von Vermögen.

16. Dezember 1964. Neuheiten.

Créations générales S.A., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1963, Seite 2989), Verwertung von Neuheiten aller Art usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1964. Import-Export.

Selmi A.-G. in Liq., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1962, Seite 1730), Import und Export von Waren aller Art. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1964.

Ivia Industrielle Anlagen A.G. (Ivia Equipements Industriels S.A.) (Ivia Industrial Equipment Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist zur Hauptsache die Entwicklung, die Projektierung, die Erstellung und Vermittlung von industriellen Anlagen. Die Gesellschaft kann ferner industrielle Apparaturen, technische Ausrüstungen und Zubehör aller Art herstellen und vertreiben. Sie kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, ist zerlegt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publika-

tionsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Wilhelm Huber, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Baurstrasse 24 in Zürich 8.

16. Dezember 1964. *Beteiligungen.*

Multihold AG Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Mato Jurčić, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zagreb, Präsident; Walter Meier, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Robert First, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 8 in Zürich 1.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

15. Dezember 1964.

Centrum Buchversand GmbH, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Betätigung im Buchhandel, insbesondere Belieferung von Buchhändlern und Käufern mit Büchern aller Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: «Arcadia Verlag AG», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Walter Krebs, von Oppligen, in Köniz, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Walter Krebs, vorgeannt, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 41.

16. Dezember 1964.

Kühlmöbel & Automaten A.G., in Bern. Vertrieb von Kühlapparaten, Automaten usw. (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1964, Seite 847). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. November 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Die Firma lautet jetzt Kühlmöbel AG.

16. Dezember 1964.

Sateg-Bern, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1963, Seite 3122). In der Generalversammlung vom 9. Dezember 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 200 000 sind Fr. 100 000 durch Barzahlung und Fr. 100 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Emmanuël von Graffenried, von Bern, in Pully, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Martin Protzen ist erloschen.

16. Dezember 1964. *Wäscherei usw.*

G. Schlup, in Bern. Betrieb einer chemischen Wäscherei usw. (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1964, Seite 699). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Mast, von Guggisberg, in Bern.

16. Dezember 1964. *Informationen, Eheberatung.*

H. Vetter, in Bern. Informationsbureau, Eheberatung und Eheanbahnung (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1957, Seite 1326). Der Inhaber Hans Vetter und seine Ehefrau Emma geb. Mürner haben durch Vertrag vom 28. November 1964 Gütertrennung vereinbart.

16. Dezember 1964.

Alterssiedlung Greyerzstrasse AG., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Baurechtswäiser Erwerb von Bauland und Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf eines Altersheimes und einer Alterssiedlung. Die Gesellschaft erwirbt von der Einwohnergemeinde Bern auf einer Parzelle an der Greyerzstrasse in Bern (Grundbuchblatt Nr. 2782 von Bern, Kreis V) ein Baurecht auf die Dauer von 100 Jahren mit einer jährlichen Grundrente von Fr. 3248. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Gertrud Hadorn-Schlafli, von und in Bern, Präsidentin; Fritz Tschanz, von Oppligen, in Bern, Vizepräsident; Franz Rammelmeyer, von Guttannen, in Bern; Maria Jäggi-Schitlowky, von Gondiswil, in Bern; Ernst Widmer, von Hausen (Aargau), in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hirschengraben 2 (bei Ernst Widmer).

Bureau Biel

15. Dezember 1964. *Kleinmechanische Ateliers usw.*

Mécanor S.A., in Biel. Betrieb von kleinmechanischen Ateliers usw. (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 28). Neues Geschäftsdomizil: Gurzelenstr. 11.

15. Dezember 1964. *Malergeschäft.*

Karl Anethofer, in Biel. Malergeschäft (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1959, Seite 291). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

15. Dezember 1964. *Schreibmaschinen usw.*

Charles Haedener, in Biel. Spezialgeschäft für Schreibmaschinen und Bureaubedarfartikel (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1932, Seite 2129). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

16. Dezember 1964. *Holzhandel.*

Paul Zahnd, in Biel. Holzhandel en gros, Import (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 176). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. Dezember 1964. *Matières lumineuses.*

Madame Suzanne von Weissenfluh, Predoco, à Bienne, matières lumineuses, posage de Tritium sur aiguilles et cadrans (FOSC. du 6 mai 1964, N° 103, page 1426). Le chef de la maison Suzanne von Weissenfluh née Zeender et son époux Erich Stephan ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

16. Dezember 1964. *Chemiserie, lingerie usw.*

K. Tanner, in Biel. Chemiserie, lingerie und Strickwaren (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 2000). Einzelprokura wurde erteilt an Emile Gex, von Mex (Wallis), in Biel.

16. Dezember 1964. *Elektrische Fahrradlampen usw.*

Siluma A.G. Biel (Siluma S.A. Bienne), in Biel. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Fahrradlampen und Fahrradzubehören aller Art sowie in verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1959, Seite 1638). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 erhöht auf Fr. 100 000 durch Heraussetzung des Nennwertes der bisherigen Namenaktien zu Fr. 500 auf je Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verwendung von freien Reserven der Gesellschaft voll liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Bureau Büren an der Aare

15. Dezember 1964. *Uhren.*

Enicar S.A. (Enicar A.G. (Enicar Ltd.)), in Lengnau. Fabrikation von und Handel mit Uhren, Weckern und Bestandteilen hierfür usw. (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1961, Seite 1007). René Blanche Stofer, von Seedorf (Bern), in Biel, wurde zur Prokuristin ernannt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen bisher kollektivzeichnungsberechtigten Personen.

16. Dezember 1964. *Sandstrahl- und Metallspritzwerk.*

H. Lampert & Co., in Diessbach bei Büren. Unter dieser Firma besteht seit 1. November 1961 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Lampert, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Lyss. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 15 000 ist Gerhard Jaggi, von Biezwil (Solethurn), in Lyss. Sandstrahl- und Metallspritzwerk. Im Angel.

Bureau Interlaken

16. Dezember 1964.

Strandbad Interlaken A.G., in Interlaken (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1951, Seite 1791). Aus der Verwaltung sind der Sekretär Hans Roth, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die Mitglieder Hans Schenk, Max Fläni, Max Wagner, Johann Werder und Hans Uetz ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Krebs, von Reutigen; Oskar Messerli, von Kaufdorf; Hermann Kurzen, von Adelsboden, und Fritz Graf, von Kättigen, alle in Interlaken. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer Otto Zbinden, von Wahlern (Bern), in Interlaken, zeichnen zu zweien.

Bureau Laufen

16. November 1964.

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Laufen, in Laufen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Oktober 1961 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, in der Gemeinde Laufen und Umgebung, dauernde, gesunde und preisgünstige Wohnungen zu schaffen durch Ankauf von Land, Erwerb von Baurechten, Bau von Wohnhäusern, sowie durch Ankauf von alten, zweckmässigen und sanierungsbedürftigen Wohnbauten. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ihr eigenes Vermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen in den Lokalzeitungen «Nordschweiz» und «Volksfreunde», in Laufen, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier. Es sind dies: Eugen Staubli-Peocoud, von Muri (Aargau), in Laufen, Präsident; Max Ryser-Niederhäuser, von Heimiswil, in Laufen, Vizepräsident; Leo Jermann-Hermann, von Zwingen, in Laufen, Sekretär; Maurus Imark-Brodbeck, von Himmelried, in Laufen, Kassier. Geschäftslokal: Laufen, Brislachstrasse 22 (Domizil des Präsidenten).

Bureau de Moutier

16 décembre 1964. *Porte-échappements, etc.*

Charles Gorgé S.A., à Moutier, fabrication et vente de porte-échappements et de mouvements de manomètres en tous genres (FOSC. du 6 juillet 1959, N° 153, page 1911). Charles Gorgé, président du conseil d'administration, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. René Gorgé, précédemment secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration et Francis Gorgé, précédemment vice-président, secrétaire dudit conseil. La société sera dorénavant engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration.

16 décembre 1964. *Immeubles.*

La Pléce S.A., à Malleray, la construction et l'exploitation d'immeubles locatifs (FOSC. du 4 octobre 1960, N° 232, page 2842). André Caristo, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Schäublin, déjà inscrit, est actuellement administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle.

16 décembre 1964. *Maroquinerie, meubles, etc.*

Régi Boillat, à Reconvilier. Le titulaire est Régis Boillat, de Loveresse, à Reconvilier. Maroquinerie, revêtement de sols, commerce de rideaux et meubles.

Bureau Nidau

16. Dezember 1964. *Gasthof.*

Kurt Geser-Ritter, in Orpund. Betrieb des Gasthofes «Bären» (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2874). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Dezember 1964.

Arena Film A.G., in Rubigen. Herstellung, Verkauf, Vertrieb und Finanzierung von Filmen aller Art (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2698). In der Generalversammlung vom 3. Dezember 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

Bureau Schwarzenburg

15. Dezember 1964. *Hotel-Restaurant.*

A. Siegenthaler, in Schwarzenburg. Gemeinde Wahlern, Betrieb des Hotel-Restaurants «Sonne» (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2778). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Thun

15. Dezember 1964.

Max Lips, Drogerie Oberdorf, in Steffisburg, Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1930, Seite 1310). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

15. Dezember 1964. Drogerie usw.

W. Siegenthaler, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Walter Siegenthaler, von Trub, in Steffisburg, Drogerie und Reformhaus, Oberdorfstrasse 17.

Bureau Trachselwald

15. Dezember 1964.

Tuchfabrik & Kammgarnweberei Aehermann A.G., in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1963, Seite 3611). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Infolge Neubestellung des Verwaltungsrates ist die angeordnete Beistandschaft wieder aufgehoben worden. Die Unterschrift des Beistandes Karl Alfred Lehmann ist erloschen. Die Verwaltung besteht aus: Hans Aehermann, Präsident, und Anna Aehermann-Romany, beide von Entlebuch, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Dezember 1964.

Appgenossenschaft Willisau und Umgebung, in Luthern (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 55). Josef Arnold und Josef Haas sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind: Franz Scherrer, von und in Zell, und Josef Muri, von und in Schötz. Der Präsident zeichnet zu zweien mit einem Vorstandsmitglied.

15. Dezember 1964.

Salvis A.G. Fabrik elektrischer Apparate, in Luzern (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1963, Seite 2314). Kollektivprokura wurde erteilt an Franz Stählin, von Neudorf (Luzern), in Luzern. Er zeichnet zu zweien.

15. Dezember 1964. Bedachungen.

Alois Schühreh-Sager, in Sempach. Inhaber dieser Firma ist Alois Schühreh-Sager, von Alberswil und Sempach, in Sempach, Dachdeckergeschäft.

15. Dezember 1964. Weine, Spirituosen usw.

Leo Wunderle A.G., in Luzern, Weine, Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1621). Laut öffentlicher Urkunde vom 30. November 1964 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Horw verlegt. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Adresse: Kastanienbaum, Reblaube.

15. Dezember 1964. Textilien usw.

Wymann & Amrein, in Luzern. Unter dieser Firma sind Frida Wymann geb. Zurkirchen, von Beckenried, in Luzern, mit Zustimmung des Ehemannes, und Werner Amrein, von Doppleschwand, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 15. Dezember 1964 beginnt. An Alfred Wymann-Zurkirchen, von Beckenried, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Textilien und verschiedene Vertretungen. Moosmattstrasse 56.

Schwyz - Schwytz - Svitto

2. Dezember 1964. Textilien.

Emmi AG. Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Textilien aller Art; sie kann sich an zweckentsprechenden Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 25 000 liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Trütsch, Präsident, und Karl Trütsch, beide von und in Schwyz; sie führen Einzelunterschrift. Obere Rickenbachstrasse.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

15. Dezember 1964.

Skilift Wirzweli A.-G., in Dalenwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Skiliftes und allfällig einer Sesselbahn auf Wirzweli (Gemeinde Dalenwil NW). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, veräußern und vermieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Leuthold, von Richterswil, in Stans, Präsident; Leonard von Matt, von Stans, in Buochs, Vizepräsident; Berta von Matt, von Stans, in Buochs, und Max Leuthold, von Richterswil, in Stans; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Talstation Skilift Wirzweli.

Glarus - Glaris - Glarona

10. Dezember 1964.

Gesellschaft für moderne Haustechnik mbH, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb von Patenten für moderne Hausapparate; Handel mit technischen Neuheiten für den Haushalt; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte und finanzielle Transaktionen durchführen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Gesellschafter sind: Dietrich Stauffacher, von Matt, in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Hermann Noser, von Oberurnen, in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dietrich Stauffacher. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Rechtsdomizil: beim Geschäftsführer Dietrich Stauffacher, Spielhof 1.

16. Dezember 1964. Beteiligungen usw.

Herda Aktiengesellschaft, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vertretungen im In- und Ausland, usw. (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 950). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet jetzt Hugona Aktien-Gesellschaft.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

14 décembre 1964.

Société du Battoir agricole de Noville, à Noville, société coopérative (FOSC. du 3 février 1956, page 295). François Stettler, d'Eggiwil (Berne), à Noville, est président; Alexis Trollux, de Noville et Rennaz, à Noville, est vice-président; René Pernet, d'Ormont-Dessus, Noville et Rennaz, à Noville, est secrétaire-caissier (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier. Les pouvoirs conférés à Ernest Favrod, président, et Gustave Favrod, vice-président, démissionnaires, sont radiés. Leurs signatures sont radiées.

15 décembre 1964. Immeubles.

S.I. Costas S.A., à Aigle (FOSC. du 8 mars 1962, page 713). Guy Plantain, de Genève, y domicilié, a été nommé administrateur unique en remplacement de Louis Bianchi, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Guy Plantain. Les bureaux de la société seront désormais c/o Guy Plantain, avocat, Rue Général Dufour 15, à Genève.

15 décembre 1964. Immeubles.

La Résidence d'Orsay S.A., à Ollon (FOSC. du 31 janvier 1964, pages 327/328). Les bureaux sont chez «Villars-Amont S.A.» chalet Papou à Villars sur Ollon.

15 décembre 1964. Immeubles.

Artémis S.A., à Ollon (FOSC. du 3 mars 1964, page 685). Les bureaux sont chez «Villars-Amont S.A.», chalet Papou, à Villars sur Ollon.

15 décembre 1964. Immeubles.

Lindos S.A., à Ollon (FOSC. du 12 novembre 1963, page 3200). Les bureaux sont chez «Villars-Amont S.A.», chalet Papou, à Villars sur Ollon.

15 décembre 1964. Immeubles.

S.I. Villars-Amont S.A., à Ollon (FOSC. du 28 novembre 1962, page 3434). Le conseil d'administration est composé de: Alfredo Fernandez y Curucelis, président et administrateur-délégué (déjà inscrit); Ella Charbon, secrétaire (déjà inscrite); Jacques Martin, de Neyruz (Vaud), à Gryon, membre (nouveau). L'administrateur Adrien Roth, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Alfredo Fernandez y Curucelis. Les bureaux sont désormais à Villars sur Ollon, chalet Papou.

15 décembre 1964.

Immobilier de Villars S.A., à Ollon (FOSC. du 21 juin 1963, page 1818). Le conseil d'administration est composé de: Alfredo Fernandez y Curucelis, président et administrateur-délégué (déjà inscrit); Ella Charbon, de Treytorrens près Payerne, à Etoy, secrétaire; Jacques Martin, de Neyruz (Vaud), à Gryon, membre, nouveaux. Les administrateurs Adrien Roth, président, et Johanna Roth-Balmer, secrétaire, ont démissionné; les pouvoirs d'Adrien Roth sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Alfredo Fernandez y Curucelis. Les bureaux sont désormais à Villars sur Ollon, chalet Papou.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

15 décembre 1964. Meubles.

La Petite Maison - Alois Rosat S.A., aux Moulins près Château-d'Oex (FOSC. du 4 décembre 1961, N° 284, page 3525). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 novembre 1964, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec un montant de créances de fr. 50 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

Bureau de Morges

5 décembre 1964. Bâtiments, etc.

Olivi et Cie, à Préverenges, société en commandite, entreprise générale du bâtiment, maçonnerie, génie civil (FOSC. du 27 novembre 1962, N° 278, page 3422). L'associé commanditaire Marcel Peretti, à Vaulion, s'est retiré de la société dès le 25 août 1964; sa commandite de fr. 16 000 est éteinte. Estelle Olivi née Peretti, d'Envy, à Préverenges, est entrée dans la société comme associée commanditaire pour une commandite de fr. 16 000. Par décision du 12 octobre 1964, l'autorité tutélaire a autorisé Estelle Olivi-Peretti, épouse de l'associé Gabriel Olivi, à accepter la commandite de fr. 16 000.

Bureau de Nyon

14 décembre 1964.

Société immobilière Mirabeau S.A., à St-Cergue (FOSC. du 19 janvier 1956, N° 15, page 163). Lors de son assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1964, la société a décidé qu'elle serait dorénavant engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou de l'administrateur unique. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature de l'administrateur Louis Henri Germainier est ainsi radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Sophie Pfister, présidente du conseil d'administration.

14 décembre 1964. Articles pour fumeurs.

R. Chapuis, à Nyon, articles pour fumeurs, etc. (FOSC. du 1^{er} mars 1962, N° 50, page 636). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

14 décembre 1964. Transports, combustibles, etc.

Muller-Zaugg S. à r.l., succursale de Glion, à Montreux. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée Muller-Zaugg S. à r.l. à Aigle, transports en tous genres; combustibles solides et liquides, inscrite au registre du commerce d'Aigle le 9 octobre 1947 (FOSC. du 18 juillet 1951, page 1794) a, suivant décision des gérants du 9 décembre 1964, créé une succursale à Glion, commune de Montreux. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'associé-gérant Kurt Müller-Zaugg, d'Elsau (Zurich), à Aigle. Bureau de la succursale: Glion-sur-Montreux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

14 Dezember 1964. Transporte.

Raymond Barberi, in Brig, Transporte (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1964). Der Firmainhaber hat Wohnort und Geschäftssitz nach Bitsch verlegt.

14. Dezember 1964. Lebensmittel, Metzgerei usw.
Ignaz Walker, in Mörel, Verkauf von Lebensmitteln und Merceriewaren, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1956). Infolge Todes des Inhabers wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Ignaz Walker Erben», in Mörel, übernommen.

14. Dezember 1964. Lebensmittel, Metzgerei usw.
Ignaz Walker Erben, in Mörel. Margrit Walker geb. Tichelli, Witwe des Ignaz, in Mörel, und deren Kinder Ernest Walker, in Siders, Helene Walker, in Mörel, Bernhard Walker, in Zürich, Veronika Kluser geb. Walker, mit Zustimmung ihres Ehemannes Alexander, in Naters, Beat Walker, in Mörel, Auxilius Walker, in Mörel, Werner Walker, in Mörel, Felix Walker, in Laufenburg, Marie-Therese Walker, Walter Walker und Myriam Walker, in Mörel, alle von Bitsch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1960 begonnen hat. Zur Vertretung der Kollektivgesellschaft ist einzig Margrit Walker befugt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ignaz Walker», in Mörel. Verkauf von Lebensmitteln und Merceriewaren, Metzgerei und Viehhandel.

Bureau de St-Maurice

14 décembre 1964.
Télésiège de Morgins-la Foilleuse S.A., à Troistorrens (FOSC. du 18 février 1963, page 497). Eugène Rossier et Albert Nerrit sont démissionnaires; les signatures d'Eugène Rossier et Claude Mermier sont radiées. Maurice Nantermod et Gabriel Monay, jusqu'ici membres, sont président et secrétaire; la société est engagée par leurs signatures collectives.

14 décembre 1964. Produits chimiques.
Orgamol S.A., à Evionnaz (FOSC. du 22 août 1963, page 2433). Laszlo Baum, de Muralto, à Montreux, est nommé fondé de pouvoirs et signe collectivement avec une autre personne investie de la signature.

Bureau de Sion

15 décembre 1964. Horlogerie.
R. Ingold & Cie, à St-Germain, commune de Savièse, société en nom collectif, exploitation d'un atelier de terminage d'horlogerie (FOSC. N° 72 du 1^{er} avril 1964, page 1012). Les associés indéfiniment responsables sont: René Ingold; René Straubhaar, (désigné inscrits); Fritz Straubhaar, de Niederstocken (Berne); Pierre Vuilleumier, de La Sagne; José Hirt, de Münchenbuchsee (Berne); Jean-Jacques Haldimann, de Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel), tous à La Chaux-de-Fonds. Ils engagent la société par leurs signatures collectives à deux.

15 décembre 1964. Participations, etc.
Aum S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 11 décembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières et notamment la souscription, l'achat, la vente de parts ou actions de sociétés immobilières de construction, dans le sens d'une compagnie Holding, et de se livrer à cet effet, à des opérations d'administration, de gestion, de participation, de crédits mobiliers ou immobiliers, en un mot à toutes activités en rapport avec le but de la société. Celle-ci n'exercera aucune activité dans le canton du Valais, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées par des versements en espèces. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à plusieurs membres, actuellement de: Charles Mathier, de Salgesch et Lutry (Vaud), à Grand-Lancy (Genève), président, et Gilbert Dubois, de Genève, à Meyrin (Genève), secrétaire, les deux avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M^e Marc Perruchoud, notaire, 27, avenue Pratofori, Sion.

19 novembre 1964. Droits de propriété.
Dietzsch Frères Société à responsabilité limitée (Gebrüder Dietzsch Gesellschaft mit beschränkter Haftung), à Sion, administration et mise en valeur de droits de propriété (FOSC. du 5 février 1962, N° 29, page 374). Suivant procès-verbal authentique du 12 novembre 1964, les statuts ont été modifiés. La raison sociale est actuellement Otto Dietzsch société à responsabilité limitée. L'associé Hans-Joachim Dietzsch est sorti de la société. Sa part sociale a été reprise par la nouvelle associée Jutta Dietzsch née à Boecker, épouse d'Otto Dietzsch, de nationalité allemande, à Stein am Rhein (Schaffhouse). Hans Joachim Dietzsch n'est plus gérant; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle d'Otto Dietzsch (déjà inscrit), seul gérant avec signature individuelle.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

15 décembre 1964. Vins.
Amann & Cie S.A., à Neuchâtel, achat et vente en gros de vins de toutes provenances, etc. (FOSC. du 28 janvier 1963, N° 22, page 271). Gilbert Gay, de Martigny-Bourg, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

1^{er} décembre 1964. Prise de son, etc.
«Studiovox», Paul Delisle & Cie, à Meyrin, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} décembre 1964. Associé indéfiniment responsable: Paul Delisle, de France, à Meyrin. Associés commanditaires: Marcel Dovat, de Genève, à Vernier, avec une commandite de fr. 6000, et Henri Charrière, de et à Genève, avec une commandite de fr. 6000. Prise de son en général, sonorisation de films ou de diapositifs, enregistrement professionnel ou amateur, reportage, copie et montage sonore. 81, route de Cointrin.

14 décembre 1964. Vêtements etc.
Ernest Adler-Kaufmann, à Genève, commerce de vêtements etc. (FOSC. du 3 août 1961, page 2269). L'exploitation n'ayant, en fait, pas commencé, l'inscription a été opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

14 décembre 1964. Métaux précieux etc.
Ancienne maison Fernand Borloz, Bocard & Cie succrs, à Genève, commerce de métaux précieux et atelier de batteurs d'or, argent et platine, société en nom collectif (FOSC. du 7 avril 1955, page 925). L'associé Charles Bocard est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 décembre 1964. Métaux précieux, etc.
Boccard & Cie, M. Boccard succr., à Genève. Chef de la maison: Madeleine Boccard née Dunand, de France, à Genève. Commerce de métaux précieux et atelier de batteurs d'or, argent et platine. 25, rue de l'Arquebuse.

14 décembre 1964. Brosses en gros.
R. Grely, à Genève, fabrication et commerce de brosses, gros et détail (FOSC. du 29 juin 1948, page 1831). Le chef de la maison René-Henri Grely est maintenant domicilié à Choulex. Nouvelle adresse de la maison: 40, rue du Stand.

14 décembre 1964.
«Assurances-Service» Jacques Henzler, à Genève (FOSC. du 8 février 1962, page 416). La procuration de Jean Regenass est radiée.

14 décembre 1964. Viande en gros.
Fabbì & Dussauge, à Genève, commerce de viande en gros, société en nom collectif (FOSC. du 16 septembre 1960, page 2689). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Fabbì & Dussauge en liquidation. Liquidateurs: les deux associés signant individuellement.

14 décembre 1964. Primeurs en gros.
André Bohn SA, à Genève, importation, exportation, achat, vente, commerce et représentation de primeurs en gros (FOSC. du 5 août 1964, page 2408). André Bohn n'est plus administrateur; il conserve ses fonctions de directeur et continue à signer collectivement à deux. Gérald-Charles Bourquin, jusqu'ici président, reste unique administrateur avec signature individuelle.

14 décembre 1964. Immeubles.
SI Colbel A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1964, page 3403);
SI Colbel B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1964, page 3403);
SI Colbel C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1964, page 3403);

SI Piodéa B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3110);
SI Piodéa C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3110);
SI Piodéa D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3110);
SI Piodéa E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3597);
SI Piodéa F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3597).

Bernard Chiocca n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Chapuis, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 7, rue Pierre-Fatio, chez Gérard Chapuis.

14 décembre 1964. Avions, etc.
Lockheed Aircraft International AG, à Genève, avions, systèmes et mécanismes électroniques, etc. (FOSC. du 22 août 1963, page 2434). William-B. Rieke n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erle-M. Constable, des USA, à La Canada (Californie, USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

14 décembre 1964. Matières premières, etc.
L'Olson SA, à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC. du 13 décembre 1960, page 3581). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gisèle Gampert, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 20, avenue Peschier, chez Gisèle Gampert.

14 décembre 1964. Participation.
Particim SA, à Genève, participation à des opérations ou entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 6 mars 1964, page 737). Nouveau domicile: 11, rue Tôepffer, chez Georges-F. Perréard, avocat.

14 décembre 1964. Installations électriques, etc.
Rhône-Electra SA, Carouge près Genève, à Carouge, construction et montage d'installations électriques, etc. (FOSC. du 23 novembre 1962, page 3387). Procuration collective à deux a été conférée à Tony Feller, de Strätlingen (Berne), à Nyon.

14 décembre 1964. Installations pétrolières, etc.
Stoeker SA, à Genève, gestion et exploitation d'installations pétrolières à usage de dépôts, etc. (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3597). Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Nouveaux statuts du 3 décembre 1964.

14 décembre 1964. Appareils brûleurs à huile, etc.
Stueker Société Anonyme, à Carouge, vente et installation de tous appareils brûleurs à huile, etc. (FOSC. du 9 décembre 1964, page 3697). Statuts modifiés le 27 novembre 1964 sur un point non soumis à l'inscription.

14 décembre 1964.
Société Immobilière 14, place du Bourg-de-Four, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1964. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 6035 de Genève, section Cité, avec bâtiments, et droits de copropriété de 713/848 de la parcelle 6036, pour fr. 272 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Steiner, de Genève, à Jussy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 18, rue Saint-Léger, chez Roland Steiner, avocat.

14 décembre 1964.
Société Immobilière Laberol, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1964. But: achat, vente, construction et location de tous immeubles à Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Sfaellos, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 36, rue de Carouge, chez la Fiduciaire Charles Sfaellos.

14 décembre 1964. Participations.
Partamo SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 décembre 1964. But: administration et gérance de participations financières dans des entreprises établies hors du canton de Genève. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Birraux, de Meinier, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 19, rue Général-Dufour, chez Gampert et Tournier, notaires.

14 décembre 1964.

Philtex Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1964. But: administration de participations et investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles et spécialement dans le domaine de l'industrie textile, hors de Suisse; Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme Commerciale Financière et Industrielle.

14 décembre 1964. Confiserie-pâtisserie.

W. Widmer, à Genève, confiserie-pâtisserie «Old Inn» (FOSC. du 1^{er} décembre 1953, page 2904). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 décembre 1964. Café-glacier, etc.

Old Inn SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1964. But: exploitation d'un café-glacier avec snack-bar à l'enseigne «Old Inn». Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: le droit d'exploiter un café-glacier avec débit d'alcool, l'enseigne «Old Inn», le matériel et les installations selon inventaires du 8 décembre 1964, ainsi que le droit au bail pour un laboratoire sis 7, rue Neuve-du-Molard, le tout pour fr. 160 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Bedolla, de Russo (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 6, boulevard Georges-Favon, chez Beaulieux SA, Agence immobilière et commerciale.

15 décembre 1964. Huiles et graisses minérales.

Edmond Inihoff, à Coligny, importation et commerce d'huiles et graisses minérales (FOSC. du 27 juillet 1955, page 1965). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 décembre 1964.

Société Immobilière Athénée-Malombré E en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 juillet 1956, page 1750). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

15 décembre 1964. Tabacs, chocolats, etc.

André Maret, à Perly-Certoux, café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Perly» (FOSC. du 14 mai 1962, page 1414). Objet actuel de l'entreprise: débit de tabacs, vente de chocolats, vins et liqueurs.

15 décembre 1964. Vins, etc.

Denis Roiron, à Plan-les-Ouates, importation de vins étrangers, etc. (FOSC. du 14 juin 1960, page 1770). Le chef de la maison Denis Roiron est maintenant originaire de Plan-les-Ouates.

15 décembre 1964. Coiffure.

Yvonne Moret, à Carouge. Chef de la maison: Yvonne Moret née Cretzaz, de Carouge, à Genève, autorisée par son mari Arthur Moret dont elle est séparée de biens. Salon de coiffure pour dames et vente de produits de beauté à l'enseigne «Salon Vautier». 45, rue Vautier.

15 décembre 1964. Café-restaurant.

A. et L. Granges, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Palais de Justice», société en nom collectif (FOSC. du 14 septembre 1964, page 2774). Amédée Granges n'est plus associé; la société est dissoute et radiée. L'associé Laurent Granges, de Fully (Valais), à Genève, séparé de biens d'Annamarie-Marthe Orsat née Geroudet, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **L. Granges**, 8, place du Bourg-de-Four.

15 décembre 1964.

Société Coopérative Suisse de Consommation (SCSC), à Genève (FOSC. du 27 avril 1964, page 1320). Procuration collective à deux avec un directeur a été conférée à Léon Martignier, de et à Lancy.

15 décembre 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de Versoix, à Versoix, société coopérative (FOSC. du 23 juin 1952, page 1528). Le montant des parts sociales a été porté à fr. 200. Statuts modifiés le 14 mars 1964.

15 décembre 1964. Coton et laine.

Bambax SA, à Genève, distribution de coton et laine (FOSC. du 28 juillet 1960, page 2246). Pierre Atteslander (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Max Moser, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Aloys Moser, de Hitzkirch (Lucerne), à Fribourg, secrétaire, et Geoffrey Mytton, délégué (inscrit), lesquels signent individuellement.

15 décembre 1964.

Société Anonyme Immobilière Athénée-Léon Gaud C, à Genève (FOSC. du 19 juin 1963, page 1794);

Société Immobilière Place des Augustins A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mai 1963, page 1563);

Société Immobilière Place des Augustins B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mai 1963, page 1563);

Société Immobilière LEMAC D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mai 1963, page 1563).

Héliane Moradpour n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Claudine-Rosca-Marie Moradpour, de Neuchâtel, à Gstaad (Berne), est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 décembre 1964. Assistance technique, etc.

Carlin and Adam Consulting Company, à Genève, assistance technique et commerciale à toutes sociétés et personnes établies à l'étranger, etc. (FOSC. du 1^{er} octobre 1963, page 2782). Nouvelle raison de commerce: Carlin Company SA. Statuts modifiés le 9 décembre 1964.

15 décembre 1964. Opérations financières, etc.

Cofinter SA, à Genève, toutes opérations financières internationales, etc. (FOSC. du 7 mai 1962, page 1342). Antoine Hafner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gustave Girod, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 décembre 1964.

Société pour la gestion de fonds d'investissement, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 août 1964, page 2381). Statuts modifiés le 14 décembre 1964 sur un point non soumis à l'inscription.

15 décembre 1964. Biens immobiliers, etc.

Lemyna SA, à Genève, achat, vente, location ou exploitation, en dehors de Suisse, de biens immobiliers, etc. (FOSC. du 8 novembre 1962, page 3219). Statuts modifiés le 20 novembre 1964 sur un point non soumis à l'inscription.

15 décembre 1964. Mécanique, métallurgie, etc.

Saieauto, à Genève, toutes opérations industrielles, commerciales, immobilières et financières se rapportant à la mécanique et à la métallurgie, etc., société anonyme (FOSC. du 9 septembre 1964, page 2725). La procuration de Bernard Dethurens est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Michel Ding, de Nuvilly (Fribourg), à Lancy, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Gremaud, de Morlon (Fribourg), à Genève.

15 décembre 1964.

SERTI Société anonyme d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, à Genève (FOSC. du 28 février 1964, page 644). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 150 000 à fr. 75 000 par l'annulation de 150 actions de fr. 500, et reporté simultanément à fr. 150 000 par l'émission de 150 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur.

15 décembre 1964. Participations.

Tapion SA, à Genève (FOSC. du 9 octobre 1964, page 3026). But modifié: acquisition et administration de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles et financières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 4 décembre 1964.

15 décembre 1964. Biens immobiliers, etc.

Métrofin SA, à Genève, achat, vente de biens immobiliers, etc. (FOSC. du 11 février 1964, page 443). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 11 décembre 1964.

15 décembre 1964. Participations.

Madova SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 7 décembre 1964. But: administration de participations à toute entreprise commerciale, financière, industrielle et immobilière. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000; versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Wohlers, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 12, boulevard du Théâtre, chez Edouard-G. Wohlers, avocat.

15 décembre 1964. Participations.

Silmar SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 7 décembre 1964. Administration de participations à toute entreprise commerciale, financière, industrielle et immobilière. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Wohlers, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 12, boulevard du Théâtre, chez Edouard-G. Wohlers, avocat.

15 décembre 1964.

Société d'organisation et de production de spectacles à l'étranger Sopsa SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1964. But: organisation de tournées de spectacles de variétés à l'étranger, engagement d'orchestres, d'artistes et de vedettes de music-hall, conclusion de contrats de productions cinématographiques. La société n'exerce en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Poncet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 22, rue de la Corratierie, chez Poncet, Maunoir et Turrettini, avocats.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Arbora Handels-Aktiengesellschaft in Liquidation Zürich

(Handel mit Holz und Waren jeder Art mit dem In- und Ausland;
SHAB. vom 28. Mai 1958, Seite 1421)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. November 1963 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Liquidator ist Dr. August Rasi, Pelikanstrasse 8, 8001 Zürich.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, alle Forderungen bzw. Schulden gemäss Art. 742 und 745 OR unter Nennung und Vorlage der Beweismittel beim Liquidator anzumelden.

Zürich, den 16. Dezember 1964.

(AA. 333*)

Der Liquidator

Sisra A.G., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1964 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 100 000 herabzusetzen durch Rückzahlung von 300 Aktien à Fr. 1000 nominal.

Die Gläubiger der Gesellschaft haben die Möglichkeit, binnen zwei Monaten seit der 3. Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen beim Verwaltungsrat, Dr. W. Staehelin, Bleichrweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen (Artikel 733 OR).

(AA. 334*)

Glarus, den 7. Dezember 1964.

Für den Verwaltungsrat:

Dr. W. Staehelin.

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 206680. Hinterlegungsdatum: 29. April 1964, 20 Uhr.
Kimberly-Clark Corporation, 130 N. Commercial Street, Neenah (Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Sanitäre Windeln, Tücher oder Binden; sanitäre Tampons; Gürtel und Halter für sanitäre Windeln, Tücher oder Binden; wegwerfbare Windeln und Windel-einsätze für Kinder. (Int. Kl. 5, 25)

FORMITA

N° 206681. Date de dépôt: 28 juillet 1964, 17 h.
Diamond National Corporation, 733 Third Avenue, New York 17 (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Paniers, corbeilles, cageots, plateaux, récipients, emballages.
(Cl. int. 6, 16, 20, 21, 22)

BERIGARD

Nr. 206682. Hinterlegungsdatum: 17. August 1964, 19 Uhr.
Standard Laek- & Farbenwerke AG, Altstetterstrasse 76, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Farben und Lacke aller Art. (Int. Kl. 2)

SYNOTAN

N° 206683. Date de dépôt: 19 août 1964, 18 h.
Cambridge Thermionic Corporation, 445 Concord Avenue, Cambridge (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce.

Éléments pour appareils électroniques et électriques, y compris les pièces pour ceux-ci, à savoir: bornes à souder, bornes isolées, tableaux et plaquettes à bornes, formes à bobines; bobines bobinées et selfs, condensateurs, manchettes, équerres, pinces de fixation pour diodes et batteries, rivets, fiches, jacks, vis papillons, pièces d'écartement à rivets, pièces d'écartement filetées, pinces à tube, vis prisonnières pour panneaux et tableaux, bornes de liaison, serrures à tige, serrures à combinaison, boutons décollés, ferrures, paliers et douilles pour panneaux et tableaux, et noyant d'accord, et outils pour l'assemblage et le montage des produits précités. (Cl. int. 6, 8, 9)

CAMBION

N° 206684. Date de dépôt: 19 août 1964, 18 h.
Cambridge Thermionic Corporation, 445 Concord Avenue, Cambridge (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce.

Éléments électriques avec supports, à savoir: condensateurs et bobines. (Cl. int. 9)

PERMA-TORQ

Nr. 206685. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 18 Uhr.
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich 2.
Fabrikation und Handel.

Verformbare, schäumbare und geschäumte Kunstharze; Kunstharze in der Form von Lösungen, Emulsionen, Dispersionen, Pasten, Pulvern, Spänen und Körnern; Kunststoffprodukte in der Form von Röhren, Schläuchen, Stangen, Stäben, Balken, Blöcken, Brettern, Tafeln, Folien, Filmen, Streifen, Abschnitten, Blättern und anderen Formstücken für die Weiterverarbeitung und zum Gebrauch bei Fundamenten, Böden, Wänden, Decken, Dächern und anderen Bauwerken und zur Verwendung beim Einhüllen und Verpacken von Erzeugnissen, um diese vor Stössen und mechanischen Erschütterungen zu schützen, sowie zur thermischen Isolierung, d. h. zur Kälte- und Wärmeabschirmung ferner zum Gebrauch als Schwimm- und Auftriebsmaterialien, wie z. B. bei Rettungsringen, Bojen, Docks, Flössen, Booten und anderen nautischen Gütern; Bau- und Konstruktionsmaterialien; Wickel- und Packmaterial; Wärmeschutz- und Isoliermaterialien; Produkte für den Auftrieb und das Schwimmen auf Wasser; Behälter, Dosen, Schachteln, Beutel, Säcke, Taschen und Flaschen, aus Kunststoff; Klebstoffe, Leime, Kitt und Zusätze für diese; Kunststoffbecher, Tassen, Platten und Schalen; Spielzeuge und Spiele, Litzen, Schnüre, Seile, Flaschen, Zelte; Fasern, Drähte, Fäden und Garne; Gewebe; gewirkte, gestrickte, gewobene und netzartige Textilmaterialien; Bett- und Tischdecken; Drapierungen, Vorhänge und Wandbehänge; Bekleidung aller Art einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln; Teppiche und Läufer; Linoleum und Kunststoffmaterialien für Bodenbeläge.
(Int. Kl. 1, 2, 6, 16, 17, 19 bis 28)

STYROTHERM

Nr. 206686. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 18 Uhr.
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich 2.
Fabrikation und Handel.

Verformbare, schäumbare und geschäumte Kunstharze; Kunstharze in der Form von Lösungen, Emulsionen, Dispersionen, Pasten, Pulvern, Spänen und Körnern; Kunststoffprodukte in der Form von Röhren, Schläuchen, Stangen, Stäben, Balken, Blöcken, Brettern, Tafeln, Folien, Filmen, Streifen, Abschnitten, Blättern und anderen Formstücken für die Weiterverarbeitung und zum Gebrauch bei Fundamenten, Böden, Wänden, Decken, Dächern und anderen Bauwerken und zur Verwendung beim Einhüllen und Verpacken von Erzeugnissen, um diese vor Stössen und mechanischen Erschütterungen zu schützen, sowie zur thermischen Isolierung, d. h. zur Kälte- und Wärmeabschirmung ferner zum Gebrauch als Schwimm- und Auftriebsmaterialien, wie z. B. bei Rettungsringen, Bojen, Docks, Flössen, Booten und anderen nautischen Gütern; Bau- und Konstruktionsmaterialien; Wickel- und Packmaterial; Wärmeschutz- und Isoliermaterialien; Produkte für den Auftrieb und das Schwimmen auf Wasser; Behälter, Dosen, Schachteln, Beutel, Säcke, Taschen und Flaschen, aus Kunststoff; Klebstoffe, Leime, Kitt und Zusätze für diese; Kunststoffbecher, Tassen, Platten und Schalen; Spielzeuge und Spiele, Litzen, Schnüre, Seile, Flaschen, Zelte; Fasern, Drähte, Fäden und Garne; Gewebe; gewirkte, gestrickte, gewobene und netzartige Textilmaterialien; Bett- und Tischdecken; Drapierungen, Vorhänge und Wandbehänge; Bekleidung aller Art einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln; Teppiche und Läufer; Linoleum und Kunststoffmaterialien für Bodenbeläge.
(Int. Kl. 1, 2, 6, 16, 17, 19 bis 28)

STYROFLOAT

Nr. 206687. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 18 Uhr.
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich 2.
Fabrikation und Handel.

Verformbare, schäumbare und geschäumte Kunstharze; Kunstharze in der Form von Lösungen, Emulsionen, Dispersionen, Pasten, Pulvern, Spänen und Körnern; Kunststoffprodukte in der Form von Röhren, Schläuchen, Stangen, Stäben, Balken, Blöcken, Brettern, Tafeln, Folien, Filmen, Streifen, Abschnitten, Blättern und anderen Formstücken für die Weiterverarbeitung und zum Gebrauch bei Fundamenten, Böden, Wänden, Decken, Dächern und anderen Bauwerken und zur Verwendung beim Einhüllen und Verpacken von Erzeugnissen, um diese vor Stössen und mechanischen Erschütterungen zu schützen, sowie zur thermischen Isolierung, d. h. zur Kälte- und Wärmeabschirmung ferner zum Gebrauch als Schwimm- und Auftriebsmaterialien, wie z. B. bei Rettungsringen, Bojen, Docks, Flössen, Booten und anderen nautischen Gütern; Bau- und Konstruktionsmaterialien; Wickel- und Packmaterial; Wärmeschutz- und Isoliermaterialien; Produkte für den Auftrieb und das Schwimmen auf Wasser; Behälter, Dosen, Schachteln, Beutel, Säcke, Taschen und Flaschen, aus Kunststoff; Klebstoffe, Leime, Kitt und Zusätze für diese; Kunststoffbecher, Tassen, Platten und Schalen; Spielzeuge und Spiele, Litzen, Schnüre, Seile, Flaschen, Zelte; Fasern, Drähte, Fäden und Garne; Gewebe; gewirkte, gestrickte, gewobene und netzartige Textilmaterialien; Bett- und Tischdecken; Drapierungen, Vorhänge und Wandbehänge; Bekleidung aller Art einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln; Teppiche und Läufer; Linoleum und Kunststoffmaterialien für Bodenbeläge.
(Int. Kl. 1, 2, 6, 16, 17, 19 bis 28)

STYRALOY

Nr. 206688. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 18 Uhr.
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich 2.
Fabrikation und Handel.

Verformbare, schäumbare und geschäumte Kunstharze; Kunstharze in der Form von Lösungen, Emulsionen, Dispersionen, Pasten, Pulvern, Spänen und Körnern; Kunststoffprodukte in der Form von Röhren, Schläuchen, Stangen, Stäben, Balken, Blöcken, Brettern, Tafeln, Folien, Filmen, Streifen, Abschnitten, Blättern und anderen Formstücken für die Weiterverarbeitung und zum Gebrauch bei Fundamenten, Böden, Wänden, Decken, Dächern und anderen Bauwerken und zur Verwendung beim Einhüllen und Verpacken von Erzeugnissen, um diese vor Stössen und mechanischen Erschütterungen zu schützen, sowie zur thermischen Isolierung, d. h. zur Kälte- und Wärmeabschirmung ferner zum Gebrauch als Schwimm- und Auftriebsmaterialien, wie z. B. bei Rettungsringen, Bojen, Docks, Flössen, Booten und anderen nautischen Gütern; Bau- und Konstruktionsmaterialien; Wickel- und Packmaterial; Wärmeschutz- und Isoliermaterialien; Produkte für den Auftrieb und das Schwimmen auf Wasser; Behälter, Dosen, Schachteln, Beutel, Säcke, Taschen und Flaschen, aus Kunststoff; Klebstoffe, Leime, Kitt und Zusätze für diese; Kunststoffbecher, Tassen, Platten und Schalen; Spielzeuge und Spiele, Litzen, Schnüre, Seile, Flaschen, Zelte; Fasern, Drähte, Fäden und Garne; Gewebe; gewirkte, gestrickte, gewobene und netzartige Textilmaterialien; Bett- und Tischdecken; Drapierungen, Vorhänge und Wandbehänge; Bekleidung aller Art einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln; Teppiche und Läufer; Linoleum und Kunststoffmaterialien für Bodenbeläge.
(Int. Kl. 1, 2, 6, 16, 17, 19 bis 28)

STYROBEADS

Nr. 206689. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 18 Uhr.
Christiania Spigerverk (Divisjon Brenninger Smelteverk), Nydalsveien 21, Nydalen, Oslo (Norwegen). — Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen. (Int. Kl. 6)

OB

Nr. 206690. Hinterlegungsdatum: 17. September 1964, 20 Uhr.
Medic Chemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel 20.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

BONDIN

Nr. 206691. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten.
Fabrikation und Handel.

Seife, Wasch- und Reinigungsmittel, Putz- und Poliermittel, Abwaschmittel,
Spülmittel. (Int. Kl. 3)

SOFTLY

Nr. 206692. Date de dépôt: 5 septembre 1964, 9 h.
«Bonico» Belk & Niederhauser, 68, boulevard Carl Vogt, Genève.
Fabrication et commerce.

Machines, machines-outils, ainsi qu'outillage pour l'industrie et le bâtiment.
(Cl. int. 7, 8)

BENICO

Nr. 206693. Hinterlegungsdatum: 17. September 1964, 15 Uhr.
Fritz Guggisberg-Spallinger, Hüslimatt 7, Oberwil (Baselland).
Fabrikation und Handel.

Futtermittel für Tiere. (Int. Kl. 31)

ALGOGRIT

Nr. 206694. Hinterlegungsdatum: 30. September 1964, 16 Uhr.
Neue Warenhaus AG, Bederstrasse 49, Zürich. — Handel. — Erneuerung
mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 199374. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 30. September 1964 an.

Damenoberkleider, Parfümerieartikel, Damenwäsche, Büstenhalter, Hüft-
gürtel, Strümpfe. (Int. Kl. 3, 21, 25)

JEUNESSE

Nr. 206695. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1964, 9 Uhr.
Galactina & Biomalz AG, Birkenweg, Belp (Bern). — Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GALACARDON

Nr. 206696. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1964, 9 Uhr.
Galactina & Biomalz AG, Birkenweg, Belp (Bern). — Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GALACORDIN

Nr. 206697. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

ACIL

Nr. 206698. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

AXOR

Nr. 206699. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

AYCIL

Nr. 206700. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

HLOWA

Nr. 206701. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

MALISE

Nr. 206702. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

OLOWA

Nr. 206703. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

WLAYA

Nr. 206704. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

WLAYA OLOWA

Nr. 206705. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 6 h.
Sodimar S.A., c/o M^e Jean-François Bourgnknecht, 12, boulevard de Pérolles,
Fribourg. — Fabrication et commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

YROL

Nr. 206706. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1964, 16 Uhr.
Arthur Bane, 201, Chelsea Cloisters, Sloane Avenue, Chelsea, London
S. W. 3 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chirurgische, medizinische und veterinärmedizinische Instrumente und Appa-
rate. (Int. Kl. 10)

SYMPOULE

Nr. 206707. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1964, 18 Uhr.
The Valspar Corporation, 200 Sayre Street, Rockford (Illinois, USA).
Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Farbstoffe für Farben, Firnisse und Lacke; Maschine
zum dosierten Abgeben von Farben zwecks Herstellung von Farbgemischen.
(Int. Kl. 2, 7, 9)

TINT-A-MATIC

Nr. 206708. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1964, 18 Uhr.
The J. B. Williams Company, Inc., 711 Fifth Avenue, New York (New York,
USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Waren-
angabe der Marke Nr. 108899. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 19. Oktober 1964 an.

Laxative und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SERUTAN

Nr. 206709. Date de dépôt: 3 novembre 1964, 17 h.
Société anonyme des montres Eros (Eros Watch Co Ltd), Porrentruy.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 108922.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 no-
vembre 1964.

Pendules, horlogerie, montres, parties et fournitures d'horlogerie.
(Cl. int. 14)

EROS

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

- Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:**
 - Neudruck der broschierten Ausgabe, gültig ab 1. 1. 65, Preis Fr. 12.- plus Porto;
 - Neudruck der Lose-Blatt-Ausgabe, gültig ab 1. 1. 65, Preis Fr. 30.- plus 60 Rp. Porto;
 - Einband zur Loseblatt-Ausgabe Fr. 11.-.
- Warenverzeichnis zum Gebrauchsolltarif 1959:**
 - I. Teil «Allgemeine Waren» in Form von losen Blättern mit 8-cm-Lochung, Preis Fr. 11.- plus 60 Rp. Porto;
 - II. Teil «Chemische Elemente und chemische Verbindungen» in Form von losen Blättern mit 8-cm-Lochung, Preis Fr. 7.- plus 60 Rp. Porto;
 - I. und II. Teil, in Loseblatt-Einband Fr. 29.- plus 60 Rp. Porto.
- Reverswarenverzeichnis**
Neudruck 1. 1. 65: Preis Fr. 2.50 plus 20 Rp. Porto.
- Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz**
Neudruck 1. 1. 65: Preis per Stück Fr. -.20 plus 20 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 oder mehr Exemplaren wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion in Bern, Postcheckkonto 30-704 oder bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden. 298. 22. 12. 64.

Prescriptions de dédouanement

La direction générale des douanes a publié:

- Tarif d'usage des douanes suisses 1959:**
 - Nouvelle impression de l'édition brochée, 1. 1. 65, prix par exemplaire Fr. 12.- plus 60 Cts. frais de port;
 - Nouvelle impression de l'édition à feuilles mobiles 1. 1. 65, prix par exemplaire Fr. 30.- plus 60 Cts. frais de port;
 - Reliure mobile pour l'édition à feuilles mobiles Fr. 11.-.
- Répertoire des marchandises pour tarif d'usage 1959:**
 - I^{re} partie, répertoire général, en forme de feuilles détachées, perforées à 8 cm d'écartement, prix par expl. Fr. 11.- plus 60 Cts. frais de port;
 - II^e partie, répertoire des éléments et des combinaisons chimiques, en forme de feuilles détachées, perforées à 8 cm d'écartement, prix par exemplaire Fr. 7.- plus 60 Cts. frais de port;
 - I^{re} et II^e parties réunis sous reliure mobile Fr. 29.- plus 60 Cts. frais de port.
- Liste des marchandises reversales**
Nouvelle impression 1. 1. 65: prix par exemplaire Fr. 2.50 plus 20 Cts. frais de port.
- Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse**
Nouvelle impression: 1. 1. 65, prix par pièce Fr. -.20 et Fr. -.20 frais de port.
Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires à condition que la livraison et la facturation soit faite à un seul destinataire.
Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes à Berne (compte chèques postaux 30-704), ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall. 298. 22. 12. 64.

Dänemark: Telefonverkehr

(PTT) Von jetzt an wird im Telefonverkehr mit Dänemark für Gespräche mit Herbeiruf keine Expressgebühr mehr erhoben.

Danemark: Correspondance téléphonique

(PTT) Dès à présent, dans la correspondance téléphonique avec le Danemark, la taxe d'express pour avis d'appel ne sera plus perçue.

Danimarca: Relazioni telefoniche

(PTT) D'ora in poi, nelle relazioni telefoniche con la Danimarca, non viene più riscossa una tassa d'expresso per le conversazioni non avvisto di chiamata. 298. 22. 12. 64.

Kongo (Léopoldville): Telefonverkehr

(PTT) Kongo (Léopoldville) ist in Demokratische Republik Kongo umbenannt worden.

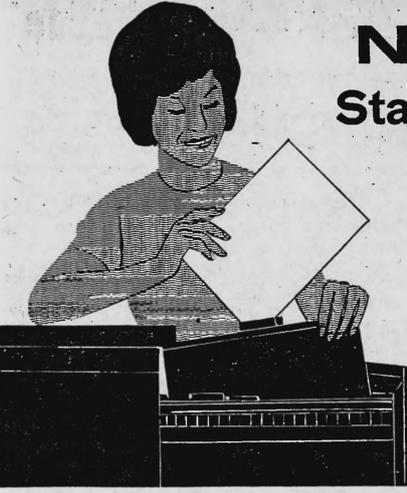
Congo (Léopoldville): Correspondance téléphonique

(PTT) Le Congo (Léopoldville) est devenu la République démocratique du Congo.

Congo (Léopoldville): Relazioni telefoniche

(PTT) Il Congo (Léopoldville) si chiama ora Repubblica democratica del Congo. 298. 22. 12. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



NOVA

Stahlmöbel

seit mehr als
25 Jahren
überall verwendet
und beliebt

NOVEX AG
Torgasse 2
8024 Zürich
Tel. (051) 34 77 18

3%-Anleihe Kraftwerke Oberhasli AG., 1950

von ursprünglich Fr. 25 000 000.- nom.

Gemäss Anleihebedingungen sind per 31. März 1965 900 Obligationen à Fr. 1000.- nom. zu tilgen. An der Ziebung vom 16. Dezember 1964 sind folgende Titel ausgelost worden:

Nrn. 61- 70	5051-5060	8661- 8670	13291-13300	18501-18510
651- 660	5161-5170	8771- 8780	13741-13750	18551-18560
701- 710	5351-5360	8831- 8840	13751-13760	18761-18770
891- 900	5361-5370	8981- 8990	14961-14970	19691-19700
1111-1120	5591-5600	9051- 9060	15001-15010	19931-19940
1211-1220	5611-5620	9511- 9520	15741-15750	19951-19960
1281-1290	6921-6930	9531- 9540	15961-15970	20151-20160
1611-1620	6931-6940	10551-10560	16171-16180	20281-20290
1621-1630	6991-7000	10601-10610	16721-16730	20301-20310
1651-1660	7191-7200	10691-10700	16761-16770	21081-21090
2911-2920	7271-7280	11131-11140	16881-16890	21331-21340
3351-3360	7291-7300	11411-11420	16951-16960	21581-21590
3411-3420	7481-7490	11541-11550	17251-17260	21591-21600
3541-3550	7781-7790	12091-12100	17451-17460	22261-22270
4321-4330	8201-8210	12161-12170	17841-17850	22991-23000
4361-4370	8231-8240	12601-12610	17961-17970	23291-23300
4381-4390	8321-8330	12621-12630	17991-18000	23581-23590
4391-4400	8471-8480	13261-13270	18131-18140	24841-24850

Diese Obligationen gelangen ab 31. März 1965 bei den offiziellen Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Ihre Verzinsung hört mit dem 31. März 1965 auf. Sie sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefern.

Von den früheren Ziehungen sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:
Per 31. März 1963: Nrn. 9151, 12721.
Per 31. März 1964: Nrn. 10145-10146, 10577-10579, 10976, 13064, 15328 und 17300.
16. Dezember 1964 Kraftwerke Oberhasli AG.

Compagnie vaudoise d'Electricité

anciennement

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Remboursement d'obligations

Les 225 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 15 décembre 1964, pour être remboursées, au pair, soit par Fr. 500 ou Fr. 1000 le 1^{er} avril 1965, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 1^{er} avril 1965.

Emprunt 3 1/2 % de 1948

Titres de Fr. 500.-	Titres de Fr. 1000.-
N° 0976 à 1000	N° 3426 à 3450
1501 à 1525	7951 à 7975
	9626 à 9650

soit 50 obligations pour un capital de Fr. 25 000. soit 75 obligations pour un capital de Fr. 75 000.

Emprunt 3 1/2 % de 1952

Titres de Fr. 1000.-

N° 0076 à 0100
3176 à 3200
7251 à 7275
8701 à 8725

soit 100 obligations pour un capital de Fr. 100 000.

Lausanne, le 15 décembre 1964

Le directeur: E. Busy

Fabriques de Tabac Réunies S. A. Neuchâtel-Serrières

Invitation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

des Fabriques de Tabac Réunies S. A., du jeudi 14 janvier 1965, à 17.00 heures, à la salle des conférences des Fabriques de Tabac Réunies S. A., Neuchâtel-Serrières.

Ordre du jour:

- Procès-verbal N° 193 de l'assemblée générale ordinaire du 28 avril 1964.
- Rapport annuel 1964.
- Bilan et compte des profits et pertes au 31 octobre 1964.
- Rapport du réviseur des comptes.
- Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte des profits et pertes et du bilan.
- Répartition du bénéfice.
- Décharge du conseil d'administration.
- Elections statutaires.

Le compte des profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, 15 décembre 1964

Pour le conseil d'administration:
F. Schürch, président

Loterie de la Suisse romande

225^e tranche

Liste de tirage du 19 décembre 1964

Billets numérotés de 060 000 à 239 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numérotés					
36 000	6	1	8				
1 800	15	87					
900	30	328	383	854	905	983	
72	300	1162	4784	6490	8656		
36	500	4631	7525				
50	1 000	066866	084539	093936	101478	113572	
		115336	120194	124653	125098	126111	
		126250	128981	129497	134761	140954	
		146984	147372	147454	148947	149259	
		150143	160188	161385	163862	165401	
		166520	166780	170297	173038	173964	
		174035	176707	177730	182460	186330	
		187795	189647	190174	193188	194621	
		197584	201516	203415	203896	205884	
		219046	229731	229788	230831	237444	
5	10 000	073263	130175	210637	214509	232652	
1	30 000	230818					
1 gros lot	150 000	135713					
2 lots de cons.	1 500	135712	135714				

Valeur totale des lots: Fr. 592 600 — Prescription: 22 juin 1965

Martigny, le 19 décembre 1964.

Edgar Métral, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Palements des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.— inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

220 ^e tranche, tirée le 4 juillet 1964,	présentée le 7 janvier 1965
221 ^e tranche, tirée le 8 août 1964,	présentée le 11 février 1965
222 ^e tranche, tirée le 5 septembre 1964,	présentée le 8 mars 1965
223 ^e tranche, tirée le 3 octobre 1964,	présentée le 6 avril 1965
224 ^e tranche, tirée le 7 novembre 1964,	présentée le 10 mai 1965

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 27% sur tous les billets entiers gagnant plus de Fr. 50.— et tiers de billets plus de Fr. 16.66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumulé compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement préités.

Liste de tirage: 10 éls. — Le billet: Fr. 6.—; le tiers de billet: Fr. 2.—

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft, Zürich

Dividenden-Zahlung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. Dezember 1964 gelangen für das Geschäftsjahr 1963/64 auf die Aktien von Fr. 500.— nom. zur Auszahlung

5% Dividende	Fr. 25.—
abzüglich 3% Couponsteuer	Fr. —.75
27% Verrechnungssteuer	Fr. 6.75
netto	Fr. 17.50 pro Aktie

Die Auszahlung erfolgt ab 22. Dezember bei der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 31 unserer Aktien.

Zürich, den 21. Dezember 1964.

Der Verwaltungsrat.

NCR National

Automates comptables neufs de fabrication — 3-25 totalisateurs

depuis Fr. 9 500.—

avec Organisation **NCR**avec Garantie **NCR**avec Service **NCR**

NCR Zurich	Stampfenbachplatz	☎ 051/47 40 00
Genève	Route des Acacias	☎ 022/42 54 00
Lausanne	Avenue de la Gare	☎ 021/22 34 48
Berne	Efingerstrasse 15	☎ 031/25 40 35
Bâle	Innere Margarethenstrasse 25	☎ 061/24 44 22

Aeussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3% (6%) Anleihe Republik Chile 1930
schweizerisch-bolländische Tranche,
französische Tranche,

die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 70 per 1. Januar 1965 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Fr. 1000 Obl. bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200 nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich*
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
Schweizerischer Bankverein, Basel*
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich*
Bank Leu & Co. A.G., Zürich*
A. Sarasin & Co., Basel

*) oder einer ihrer Niederlassungen

Zürich, 22. Dezember 1964

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno

CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA

I Signori azionisti della Società Elettrica Sopracenerina sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di martedì 12 gennaio 1965, alle ore 17.00, alla sede in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Aumento del capitale sociale da fr. 10 000 000 a fr. 16 000 000.
- 2° Modifica dell'art. 4 dello Statuto Sociale.

Per essere ammessi all'assemblea occorre depositare le azioni, non più tardi del giorno 11 gennaio 1965, presso l'Unione di Banche Svizzere, succursale di Locarno e relative rappresentanze, la Banca dello Stato, la Banca della Svizzera Italiana, la Banca Popolare di Lugano, la Banca Popolare Svizzera, il Credito Svizzero o la Motor-Columbus Società Anonima per Imprese Elettriche in Baden.

Il nuovo testo dell'art. 4 dello Statuto sarà a disposizione degli azionisti a contare dal giorno 28 dicembre 1964, presso la sede della Società.

Locarno, 16 dicembre 1964

Il consiglio di amministrazione

Alles spricht für ELDATA 300 und ELDATA 800 vollelektronische Fakturier-Automaten



Fabrikvertretung:

Rebuma Suter AG., Zürich

Uetlibergstrasse 350

Telephon 051 336636/37

Ein Wunderwerk der Technik

ELDATA rechnet ohne jedes Geräusch

ELDATA hat ein Höchstmass an automatischen Funktionen und die enorme Rechengeschwindigkeit erspart Zeit und Personal

Wir führen Ihnen die ELDATA gerne unverbindlich vor und orientieren Sie über alles Wissenswerte

HOFTLEIDIR
ICELANDIC AIRLINES

LUXEMBURG—NEW YORK & ZURÜCK FR. 1300.—*

* Sonderflugschein 21 Tage, gültig bis 31. März. Nachsaison-Preis 9% Monate pro Jahr gültig Fr. 1391.—
Auskünfte durch Ihr Reisebüro. Hauptagent: PAUL BRAUN, GENÈVE

Höhere Touristenklasse
Preis konkurrenzlos

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 16. Dezember 1964 über

Haberstich-Rommel Fritz Arthur

geb. 1906, Sattlermeister, von und in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 26. November 1964, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 19. Januar 1965 bei der Gemeindekanzlei Oberentfelden anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 16. Dezember 1964.

Bezirksgericht

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 15. August 1964 gestorbenen

Karl Thiel

geb. 1888, von Basel, Industrieller, wohnhaft gewesen Zürich 6, Rigistrasse 27, ist durch gerichtliche Verfügung die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger sowie die Schuldner werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 30. Dezember 1964 anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

Vergleiche im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich, Nr. 94, 27. November 1964.

Zürich, 27. November 1964

Notariat Fintern-Zürich
Postfach, 8028 Zürich

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erlasser:

Gafner Paul

des Jakob scl., von Beatenberg, Ehemann der Margartha geb. Steiner, geb. 5. April 09, Transportunternehmer, Frutigenstrasse 55, Thun 4, gestorben am 28. November 1964 in Thun.

Eingabefrist bis und mit 26. Januar 1965:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Thun;
- für Guthaben des Erlassers bei Notar Walter Scheuner, Thun 4.

Massverwalter: Herr Peter Gafner, Frutigenstrasse 55, Thun 4.

In Anwendung von Art. 67 EG zum ZGB wird den Erben gestattet, das Transportgeschäft unter Aufsicht des Massverwalters weiterzuführen.

Thun 4, 17. Dezember 1964.

Der Beauftragte:
W. Scheuner, Notar

Auf Mitte 1965 zu vermieten

an Hauptstrasse (jedoch ruhige Lage) in modernem Industriequartier Regensdorf, in unmittelbarer Nähe der projektierten Autobahn, bei Autobushaltestelle mit direkter Verbindung von und nach Zürich-HB (max. 20 Minuten)

ganzes oberstes Geschoss mit 515 m²
im Erdgeschoss noch 150 m²

Bürogebäude 41 x 15,5 m, Achsenmass 1,80 m, lichte Höhe 3 m, Bodenbelastung 500 kg/m², grosse, helle, beliebig unterteilbare Räume für Büros oder stilles Gewerbe; geeignet für Handelshetrieb, Ingenieur- oder Konstruktionsbüro, Labor oder Archivräume.

Warenlift, Geleiseanschluss im Areal, Kantine, genügend eigene Parkplätze.

Gedegener Neubau, langjähriger Vertrag, günstiger Steueruss. Anfragen unter Chiffre 45971-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

SCM ELECTROSTATIC 33
Elektrostatische Kopierapparate



Wagweissend für das Büro heute und morgen: Rieggenägel + Cie AG Zürich 22
Abt. Büromaschinen Bahnhofstrasse 22 beim Paradeplatz. Telefon 061/2837 07

Versierter Kaufmann in vorgerücktem Alter sucht

Beteiligung

bis 100 mille an Fabrikations- oder Handelsunternehmen, evtl. Neugründung.

Es könnten zur Verfügung gestellt werden:

Fabrikationsräume ca. 300 m² I. und II. Stock
Lagerräume ca. 600 m²

in idealer Verkehrslage, Gemeinde, des ohren Kantons Aargau. Es kommen nur seriöse Partner in Frage, die gewohnt sind, korrekt zu arbeiten. Chiffre 24490 Publicitas Olten.



Die Dividende für das Geschäftsjahr 1963/64 beträgt

6% brutto

Sie ist gegen Vorweisung der Titel an unserem Schalter auszahlfar.

AIUTANA BANKGENOSSENSCHAFT, Alfred-Escherstrasse 12,
8002 Zürich

Die Verwaltung

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber den Nachlass des am 6. November 1964 verstorbenen

Hugo Koblet

geb. 1925, von Zürich, gew. Tankstellenhalter, zuletzt wohnhaft gewesen an der Schaffhauserstrasse 272, 8050 Zürich, früher Rietholzstrasse 16, 8125 Zollikerberg, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich mit Verfügung vom 25. November 1964 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen bis Montag, den 25. Januar 1965, schriftlich beim Notariat Schwamendingen-Zürich, Postfach 8050 Zürich, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft hatten, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 11, den 19. Dezember 1964

Notariat Schwamendingen-Zürich:
H. Müller, Substitut



Insérer dans la
FOSC. c'est s'assurer le succès.

Cie du chemin de fer Clarens-Chailly-Blonay en liquidation

Avis aux actionnaires

Une deuxième répartition de

Fr. 12.—

par action ordinaire ou privilégiée, sera payée à partir du 21 décembre 1964, sous déduction de 30% d'impôts sur les coupons, contre remise du coupon N° 2 ou estampillage des certificats nominatifs, auprès de

L'Union de Banques Suisses à Montreux
la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses agences.

Il est rappelé que la première répartition de fr. 10 net par action ordinaire ou privilégiée, représentant le remboursement du capital, est payable depuis le 9 novembre 1959 contre remise du coupon N° 1 ou estampillage des certificats nominatifs.

Cette première répartition sera prescrite le 9 novembre 1964.

Montreux, le 16 décembre 1964.

DARLEHEN

seit 50 Jahren
mit voller Diskretion

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für Ihr Anliegen.

An die
Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52
oder
Bank Prokredit, Fribourg

Senden Sie mir die Unterlagen unverbindlich und in neutralem Kuvert.

Name _____
Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
Wohnort _____ Kanton _____

Zu vermieten

ca. 100 m² Büroraum

Erdgeschoss in Neubau im Industriequartier Schaffhausen-Herblingen.

Günstige Bedingungen, Parkplatz. Auf Wunsch auch beschränkte Lagermöglichkeiten, geeignet für Auslieferungslager usw., Camionzufahrt.

Deggeller + Peter, Schaffhausen
Telefon (053) 5 39 45

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschon
Zürich 25 - Tel. (051) 32 71 84

Zu verkaufen

Gesetzsammlung
«Wechsel- und Scheckrecht
aller Länder»

vom Verlag Deutscher Wirtschaftsdienst GmbH, Köln. Das Werk umfasst 8 Bände und enthält alle bisher erschienenen ErgänzungsLieferungen. Geeignet für Bankinstitut. Günstiger Preis.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre Hab 130516 an Publicitas Bern.

Lager und Tiefkühlager

zu vermieten an der Linie Zürich-BaseL
Telephon (056) 5 50 09

Treuhand- gesellschaft

Gestionen · Buchhaltungen

Innerbetriebl. Abrechnungen

Revisionen · Steuern

Organisationen · Beratung

Unternehmensbewertungen

Domizilgesellschaften

Anlagenverwaltung

Gutachten · Expertisen

Zürich 2

Beethovenstrasse 24
Tel. 051/27 27 12 und 27 27 13
Schwestergesellschaften in
Fribourg, Lausanne, Genf, Paris